



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.1/2001/28  
3 July 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Рабочая группа по безопасности дорожного движения

(Тридцать седьмая сессия, 10-14 сентября 2001 года,  
пункт 5 b) повестки дня)

**ПЕРЕСМОТР СВОДНЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ (СР.1)  
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ (СР.2)**

**Безопасность лиц, передвигающихся на роликовых досках, однорядных роликовых коньках, двухрядных роликовых коньках и т.д.**

**Записка секретариата**

На своей тридцать шестой сессии Рабочая группа приняла к сведению информацию о положениях в отношении безопасности лиц, передвигающихся на роликовых досках, однорядных и двухрядных роликовых коньках и т.д., полученную от 23 стран-членов и содержащуюся в TRANS/WP.1/2000/24 и TRANS/WP.1/2001/10. Рабочая группа поручила секретариату подготовить записку на основе ответов, полученных для ее тридцать седьмой сессии, и решила создать небольшую группу для подготовки проекта рекомендаций для включения в СР.1 на основе документа секретариата (TRANS/WP.1/76, пункт 26).

Записка секретариата приводится ниже.

\* \* \*

1. Информацию представили следующие страны - члены ЕЭК: Австрия, Армения, Бельгия, Болгария, Венгрия, Израиль, Испания, Латвия, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Соединенное Королевство, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция.
2. Настоящая записка применима только к лицам, передвигающимся на роликовых досках, двухрядных и однорядных роликовых коньках, роликовых лыжах и других аналогичных устройствах.
3. Большинство стран не имеют в своих национальных законодательствах специальных положений в отношении этой группы участников дорожного движения. Несколько стран заявили, что у них есть законодательство, применимое к этой группе, а несколько стран имеют законодательство, по которому данная группа конкретно определяется в качестве пешеходов.
4. Большинство стран заявили, что эта группа считается пешеходами.
5. На основе ответов были подготовлены следующие рекомендации. К лицам, передвигающимся на роликовых досках, двухрядных и однорядных роликовых коньках и т.д., следует относится как к пешеходам, и они должны соблюдать правила дорожного движения, применяемые к пешеходам. Они должны пользоваться тротуаром (пешеходной дорожкой) и не мешать движению обычных пешеходов. Если тротуар отсутствует, они могут пользоваться соответствующей обочиной или частью дороги, зарезервированной для пешеходов. При использовании обочины или проезжей части они должны, по возможности, держаться стороны, противоположной направлению движения, кроме тех случаев, когда они передвигаются со скоростью, превышающей скорость пешеходного движения. В таком случае они должны, по возможности, держаться другой стороны. Они могут также использовать велосипедную полосу или дорожку, но не должны мешать движению велосипедистов. Как общее правило, этими устройствами следует пользоваться только на автодорогах с низкой интенсивностью движения.
6. Лица, передвигающиеся на роликовых досках, двухрядных и однорядных роликовых коньках и т.д., должны иметь надлежащие защитные средства, включая перчатки, локтевые/коленные щитки и шлемы. Они должны также иметь одежду или приспособления, которые делают их более видимыми, такие, как повязки на руках или пояса, изготовленные из флюоресцирующих материалов.

-----